



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

ПРОТОКОЛ № 1

за отваряне на подадените оферти за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Логистична услуга във връзка с пътувания и участие в обучения в рамките на страни от ЕС със следните обособени позиции:

Обособена позиция 1: „Създаване на градски мрежи и участие в прояви на равнище ЕС, свързани с интегрирано градско устойчиво развитие“

Обособена позиция 2: „Участие в програми за обмен на опит и добри практики“

в изпълнение на Бюджетна линия „Техническа помощ за Община Русе – Бенефициент по Приоритетна ос 1 на ОПРР 2014-2020 г.“, финансиран по Договор за предоставяне на БФП №BG16RFOP001-8.001-0003-C01,

Бюджетна линия за 39 общини – бенефициенти по приоритетна ос 1 на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г.“

В изпълнение на Заповед № РД-01-3599 от 08.12.2016 г. на Кмета на Община Русе, **комисия в състав:**

Председател: Никола Кибритев – директор дирекция ЕР

Членове:

Пламена Радева – младши експерт дирекция ЕР

Николай Симеонов – старши експерт дирекция ЕР

Милена Трифонова – главен юрисконсулт отдел ПНО

Мария Георгиева – главен експерт дирекция ЕР

Резервни членове:

Соня Станчева – директор на дирекция ПД

Велизара Павлова – главен експерт дирекция ЕР

Секретар: Моника Петрова – мл. експерт дирекция ЕР

се събра на **08.12.2016** година от **14.00 часа**, в сградата на Община Русе, гр. Русе, пл. „Свобода“ № 6. В пълен състав Комисията започна работа.

I. Обща информация

Председателят на комисията прие от деловодителя на Община Русе подадените оферти в процедурата за възлагане на обществена поръчка по реда на чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП: ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА с предмет: „Логистична услуга във връзка с пътувания и участие в обучения в рамките на страни от ЕС със следните обособени позиции:

Обособена позиция 1: „Създаване на градски мрежи и участие в прояви на равнище ЕС, свързани с интегрирано градско устойчиво развитие“

Обособена позиция 2: „Участие в програми за обмен на опит и добри практики“

„Този документ е създаден в рамките на Бюджетна линия „Техническа помощ за Община Русе – Бенефициент по Приоритетна ос 1 на ОПРР 2014-2020 г.“, която се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

в изпълнение на Бюджетна линия „Техническа помощ за Община Русе – Бенефициент по Приоритетна ос 1 на ОПРР 2014-2020 г.“, финансиран по Договор за предоставяне на БФП №BG16RFOP001-8.001-0003-C01,

Бюджетна линия за 39 общини – бенефициенти по приоритетна ос 1 на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г.“, което обстоятелство е удостоверено с приемо- предавателен протокол съгласно разпоредбите на чл.48, ал.6 от ППЗОП.

Съгласно чл.54 ал.2 от ППЗОП на публичното заседание по отваряне на постъпилите оферти могат да присъстват кандидатите или участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване.

На заседанието присъства упълномощен представител на участник КАМУРА ХОЛИДЕЙЗ ЕООД – Елена Димитрова, която представи нотариално заверено пълномощно.

Комисията представи поименно офертите за участие в процедурата, постъпили в деловодството по реда на входирането им, както следва:

Вх. №	Име на участника подал оферта	Номер, дата и час на получаване
1	ИВЕНТ ДИЗАЙН ООД – подава оферта за Обособена позиция №1 и Обособена позиция №2	1/05.12.2016 г./12:30 ч.
2	ЯНА ТУР ЕООД - подава оферта за Обособена позиция №1 и Обособена позиция №2	2/07.12.2016 г./10:00 ч.
3	СКАЙ ТРАВЕЛ ООД - подава оферта за Обособена позиция №1 и Обособена позиция №2	3/07.12.2016 г./10:30 ч.
4	ВАКАНЦИЯ ООД - подава оферта за Обособена позиция №1 и Обособена позиция №2	4/07.12.2016 г./10:35 ч.
5	КАМУРА ХОЛИДЕЙЗ ЕООД - подава оферта за Обособена позиция №1 и Обособена позиция №2	5/07.12.2016 г./15:18 ч.

Членовете на комисията подписаха декларации по чл.103 ал.2 от ЗОП и чл.51 ал.8 и ал.13 от ППЗОП, след което комисията започна отваряне на получените оферти по реда на тяхното входиране.

II. Резултати от работата на комисията

Комисията отвори офертите на участниците представени в запечатани непрозрачни опаковки с ненарушена цялост, след което се оповести съдържанието на документите от офертите на участниците. Офертите на участниците съдържат папка с документите за подбор и техническото предложение за изпълнение обекта на обществената поръчка и отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагани ценови параметри“. В изпълнение на разпоредбите на чл. 54 ал.4 от ППЗОП трима от членовете на комисията подписаха

„Този документ е създаден в рамките на Бюджетна линия „Техническа помощ за Община Русе – Бенефициент по Приоритетна ос 1 на ОПРР 2014-2020 г.“, която се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

техническото предложение и плика с ценовото предложение на всеки участник в процедурата, след което беше изпълнена разпоредбата на чл.54 ал.5 от ППЗОП. Съгласно разпоредбите на чл. 54, ал. 6 от ППЗОП, с тези действия приключва публичната част от заседанието на комисията.

Комисията продължи своята работа в закрито заседание с разглеждане на документите по чл. 39, ал. 2 от ППЗОП за съответствие с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

III. Констатации на комисията

Участник ИВЕНТ ДИЗАЙН ООД

В офертата по Обособена позиция №1 и по Обособена позиция №2:

Липсва Образец №5 Декларация за всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 от ЗОП и за двете позиции, за да прецени комисията дали ЕЕДОП на участника са подписани от всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 от ЗОП.

В представените ЕЕДОП по двете обособени позиции на ИВЕНТ ДИЗАЙН ООД, участникът е посочил, че ще участва заедно с други икономически оператори в поле Форма на участие – експерт преводач. Участникът е ООД и отговорът следва да е „не“, ако не участва като обединение от юридически лица и/или физически лица. Липсва документ по чл. 65 ал. 3 от ЗОП за поетите от третото лице задължения по двете обособени позиции.

В представения ЕЕДОП на експерт „Преводач“ – Боряна Дешева и по двете позиции не е попълнено поле част III, раздел А. В представения ЕЕДОП на Боряна Дешева липсва информация относно изпълнението на изискванията, поставени от Възложителя към експерт „Преводач“ – висше образование в областта на „Хуманитарните науки“, с професионално направление Английска Филология и/или еквивалентна, образователно-квалификационна степен „магистър“.

На основание чл. 54 ал. 9 от ППЗОП участникът ИВЕНТ ДИЗАЙН ООД да представи нов ЕЕДОП/ЕЕДОП-и и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация съгласно указанията, дадени в настоящия протокол.

Участник ЯНА ТУР ЕООД

В офертите по Обособена позиция №1 и по Обособена позиция №2:

В Образец №5 Декларация за всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 от ЗОП и за двете обособени позиции е посочено, че задължените лица по смисъла на чл. 54 ал. 2 от ЗОП са две, а представените ЕЕДОП на ЯНА ТУР ЕООД за двете позиции са подписани само от Илияна Иванова. Съгласно чл. 41 ал.1 от ППЗОП ЕЕДОП се подписва от всички задължени лица по смисъла на чл. 54 ал. 2 от ЗОП. В ЕЕДОП на ЯНА ТУР ЕООД за двете обособени позиции липсва информация за предложения експерт „Организиране на събития“ – Ръководител екип относно неговото образование, за да се извърши преценка от комисията за съответствието му с изискванията на възложителя за висше образование в областта на „Хуманитарните науки“ с професионално направление Туризм, Икономика, Филология, Журналистика, Връзки с обществеността, Реклама и/или еквивалентна, с образователно-квалификационна степен „магистър“ или еквивалент. Липсва и конкретно посочване на професионалния опит на предложения експерт за двете позиции съгласно изискванията на „Този документ е създаден в рамките на Бюджетна линия „Техническа помощ за Община Русе – Бенефициент по Приоритетна ос 1 на ОПРР 2014-2020 г.“, която се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

Възложителя - да притежава професионален опит минимум 2 години в областта на подготовка и/или изпълнение на логистични услуги, свързани с организирането на пътувания.

В ЕЕДОП на предложението експерт „Преводач“ за двете обособени позиции е деклариран опит като екскурзовод и др., но липсва информацията относно съответствието му с изискуемия професионален опит съгласно изискванията на Възложителя - да притежава професионален опит минимум 2 години като преводач.

На основание чл. 54 ал. 9 от ППЗОП участникът ЯНА ТУР ЕООД да представи нов ЕЕДОП/ЕЕДОП-и и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информацията съгласно указанията, дадени в настоящия протокол.

Участник СКАЙ ТРАВЕЛ ООД

В офертата по Обособена позиция №1 и по Обособена позиция №2:

Липсва Образец №5 Декларация за всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 от ЗОП и за двете позиции, за да прецени комисията дали ЕЕДОП на участника са подписани от всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 от ЗОП.

В представените ЕЕДОП на СКАЙ ТРАВЕЛ ООД по двете позиции участникът е посочил, че ще участва заедно с други икономически оператори в поле форма на участие – субект, чийто капацитет ще се използва за доказване съответствието с критериите за подбор. Участникът е ООД и отговорът следва да е „не“, ако не участва като обединение от юридически лица и/или физически лица.

Липсва документ по чл. 65 ал. 3 от ЗОП за поетите от третото лице задължения и по двете позиции.

По отношение на предложението експерт „Организиране на събития“ – Ръководител екип, и за двете позиции не е посочено конкретно дали притежава мин. 2 години професионален опит в областта на подготовка и/или изпълнение на логистични услуги, свързани с организирането на пътувания съгласно изискванията на възложителя.

В ЕЕДОП на предложението експерт „Преводач“ в поле „форма на участие“ и за двете позиции е посочено, че участва заедно с други икономически оператори. Ако не е член на обединение, участващо в процедурата, а трето лице, чийто капацитет ще се използва за доказване съответствието с критериите за подбор на участника СКАЙ ТРАВЕЛ ООД, в полето форма на участие трябва да се отбележи „не“.

За двете обособени позиции липсва информация за опит на участника СКАЙ ТРАВЕЛ ООД в изпълнение на най-малко една дейност с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата – логистична услуга, свързана с организиране на пътувания съгласно изискванията на възложителя. Участникът е деклариран опит в организирането на информационни събития и изработване на рекламни материали, който е неотнормисим към поставените от Възложителя изисквания. Посочен е договор с Министерството на правосъдието, за който в ЕЕДОП се посочва, че е включвал и транспорт, но това обстоятелство не се потвърждава от приложената референция и от техническата спецификация по този договор, публикувана на профила на купувача на Министерството на правосъдието, за което комисията извърши служебна проверка.

„Този документ е създаден в рамките на Бюджетна линия „Техническа помощ за Община Русе – Бенефициент по Приоритетна ос 1 на ОПРР 2014-2020 г.“, която се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

На основание чл. 54 ал. 9 от ППЗОП участникът СКАЙ ТРАВЕЛ ООД да представи нов ЕЕДОП/ЕЕДОП-и и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация съгласно указанията, дадени в настоящия протокол.

Участник ВАКАНЦИЯ ООД

В офертата по Обособена позиция №1 и по Обособена позиция №2:

В Образец №5 Декларация за всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 от ЗОП е посочено, че задължените лица по смисъла на чл. 54 ал. 2 от ЗОП са три, а представените ЕЕДОП на ВАКАНЦИЯ ООД са подписани само от две от тях. Съгласно чл. 41 ал.1 от ППЗОП ЕЕДОП се подписва от всички задължени лица по смисъла на чл. 54 ал. 2 от ЗОП.

На основание чл. 54 ал. 9 от ППЗОП участникът ВАКАНЦИЯ ООД да представи нов ЕЕДОП/ЕЕДОП-и и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация съгласно указанията, дадени в настоящия протокол.

Участник КАМУРА ХОЛИДЕЙЗ ЕООД

В офертата по Обособена позиция №1 и по Обособена позиция №2:

Информацията за експертите и за изпълнените сходни услуги не е налична в ЕЕДОП и по двете позиции и трябва да бъде попълнена. Отделно от ЕЕДОП за всяка от позициите са приложени по два списъка: на членове на екипа за изпълнение на услугата и „списък услуги“ и за двете позиции. В представения списък с членовете на екипа по двете позиции липсва информация за специалността на предложения ръководител екип, за да извърши комисията преценка за съответствието му с изискванията на възложителя, съгласно които ръководителят на екип трябва да има висше образование в областта на „Хуманитарните науки“ с професионално направление Туризм, Икономика, Филология, Журналистика, Връзки с обществеността, Реклама и/или еквивалентна, с образователно-квалификационна степен „магистър“ или еквивалент.

Съгласно поставените от възложителя изисквания, предложеният експерт „Преводач“ следва да има висше образование в областта на „Хуманитарните науки“, с професионално направление Английска Филология и/или еквивалентна, образователно-квалификационна степен „магистър“. Предложеният от участника експерт „Преводач“ по двете обособени позиции не отговаря на посоченото изискване.

На основание чл. 54 ал. 9 от ППЗОП участникът КАМУРА ХОЛИДЕЙЗ ЕООД да представи нов ЕЕДОП/ЕЕДОП-и и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация съгласно указанията, дадени в настоящия протокол.

Съгласно чл. 104, ал. 4 от ЗОП когато по отношение на критериите за подбор или изискванията към личното състояние на кандидатите или участниците се установи липса, непълнота и/или несъответствие на информацията, включително нередовност или фактическа грешка, на кандидатите или участниците се предоставя възможност да представят нова информация, да допълнят или да пояснят представената информация.

„Този документ е създаден в рамките на Бюджетна линия „Техническа помощ за Община Русе – Бенефициент по Приоритетна ос 1 на ОПРР 2014-2020 г.“, която се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

На основание чл. 54, ал. 9 от ППЗОП, в срок до 5 работни дни от получаване на настоящия протокол участниците, по отношение на които е констатирано несъответствие или липса на информация, могат да представят на комисията нов ЕЕДОП/ЕЕДОП-и и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация.

Комисията приключи своята работа и реши следващото заседание да се проведе след получаване на допълнителните документи от участниците или след изтичане на срока за представяне на документите.

На основание чл. 54, ал. 8 протоколът ще се изпрати на всички участници в деня на публикуването му в електронното досие на обществената поръчка в „Профила на купувача“ на официалната интернет страница на Община Русе.

КОМИСИЯ:

Председател: Никола Кибритев /п/

Членове:

Пламена Радева /п/

Николай Симеонов /п/

Милена Трифонова /п/

Мария Георгиева /п/

Секретар: Моника Петрова /п/

Вярно с оригинала, подписан на хартия!

Подписите са заличени на основание чл. 42 ал. 5 от ЗОП и чл. 2 ал. 2 т. 5 от ЗЗЛД.

„Този документ е създаден в рамките на Бюджетна линия „Техническа помощ за Община Русе – Бенефициент по Приоритетна ос 1 на ОПРР 2014-2020 г.“, която се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“.